

Zimbra

cpl@cmm.pr.gov.br

PEDIDO DE ESCLARECIMENTO - CHAMAMENTO PÚBLICO N. 03/2025-CMM

De : Globo Tradução <globotraducao.licitacoes@hotmail.com>

seg., 24 de nov. de 2025 16:47

Assunto : PEDIDO DE ESCLARECIMENTO - CHAMAMENTO PÚBLICO N. 03/2025-CMM**Para :** cpl@cmm.pr.gov.br

Boa tarde

Gostaria de um esclarecimento em relação a esse edital.

O termo de referencia não é claro em relação ao se o serviço é presencial ou on-line.

Prestação de serviços de interpretação / tradução de Libras em qualquer modalidade em que estas se apresentarem, seja falada (oral / auditiva), seja sinalizada (visual / espacial), nas formas simultânea ou consecutiva, ao vivo ou gravada em atividades, eventos e projetos institucionais e sob demanda.

Quando o serviço for ao vivo, pode ser feito de maneira remota?

Fico no aguardo

Obrigada

Att



CÂMARA MUNICIPAL DE MARINGÁ
Avenida Papa João XXIII, 239 - CEP 87010-260 - Maringá - PR - <https://www.cmm.pr.gov.br>

COMUNICAÇÃO INTERNA Nº 36/2025 - CLIC

Maringá, 25 de novembro de 2025.

À Coordenação da Seção de Cerimonial,

Prezada Coordenadora,

A empresa Globo Tradução apresentou pedido de esclarecimento, conforme documento SEI n. 0427661.

Assim, considerando que se trata de exigência relativa à execução do objeto, solicitamos que Vossa Senhoria, na condição de unidade requisitante e responsável técnica da contratação, esclareça **se o serviço será prestado de forma presencial ou on-line, bem como se poderá ser realizado de modo remoto quando for realizado ao vivo.**

Cordialmente,

José Eduardo Ribeiro Balera

Presidente da Comissão Permanente de Licitação



Documento assinado eletronicamente por **José Eduardo Ribeiro Balera, Presidente**, em 25/11/2025, às 19:59, conforme Lei Municipal 9.730/2014.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site <https://sei.cmm.pr.gov.br/verifica> informando o código verificador **0427662** e o código CRC **97920C48**.



CÂMARA MUNICIPAL DE MARINGÁ

Avenida Papa João XXIII, 239 - CEP 87010-260 - Maringá - PR - <https://www.cmm.pr.gov.br>

COMUNICAÇÃO INTERNA Nº 66/2025 - SECERIMONIAL

Maringá, 26 de novembro de 2025.

Prezado Presidente da Comissão Permanente de Licitação,

Em razão da estrutura que possuímos o serviço deverá ser prestado de forma presencial não podendo ser realizado de forma remota.

Cordialmente,

Graziele M. Higina da Silva

Coordenadora da Seção de Cerimonial



Documento assinado eletronicamente por **Graziele Maria Higina da Silva**, Coordenador da Seção de Cerimonial, em 26/11/2025, às 13:04, conforme Lei Municipal 9.730/2014.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site <https://sei.cmm.pr.gov.br/verifica> informando o código verificador **0427751** e o código CRC **837E303A**.